



# Ministero dell'Interno

DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA  
AREA VI - PROTEZIONE ATTIVA

**Lettera Circolare**

Roma, li

allegati

ALLE DIREZIONI REGIONALI ED  
INTERREGIONALI VV.F.  
LORO SEDI



Dipartimento dei Vigili del Fuoco del  
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile

**DCPREV**

REGISTRO UFFICIALE - USCITA

Prot n 0000639 del 19/01/2010

609|032101.01.07.01. Circolari/Normative

Alla Direzione Centrale per la Formazione  
SEDE

Alla Direzione Centrale per l'Emergenza  
SEDE

Alla Direzione Centrale per le Risorse  
Logistiche e Strumentali  
SEDI

ALL'UFFICIO STUDI, AFFARI LEGISLATIVI  
E INFORTUNISTICA  
SEDE

AI COMANDI PROVINCIALI VV.F.  
LORO SEDI

**OGGETTO:** Apparecchi estintori carrellati d'incendio omologati ai sensi del D.M.  
06/03/1992.

Per conoscenza e norma dei Comandi in indirizzo si riporta in allegato l'elenco degli  
apparecchi estintori carrellati d'incendio omologati da questo Ministero nell'anno 2009,  
ai sensi del D.M. 06/03/1992.

Si allegano altresì, l'elenco dei rinnovi delle omologazioni degli estintori carrellati rilasciati al  
31/12/2009.

IL DIRIGENTE GENERALE  
CAPO DEL CORPO NAZIONALE VV.F.  
VICE CAPO DIPARTIMENTO VICARIO  
(GAMBARDELLA)

# DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA

pag 1

## AREA VI - PROTEZIONE ATTIVA

### ELENCO DEGLI ESTINTORI CARRELLATI RINNOVATI NELL'ANNO 2009

DITTA	MODELLO DI ESTINTORE	CERTIFICATO DI PROVA	estremi rinnovo omologazione	validità fino a..	Codice omologazione
a.b.m. victoria S.r.l. C.C. 108 sott. 15	" PA 50 U " a polvere da 50 Kg. Cap. Estin. A - B1 -C	C.P. n° 3303/29/92 del 6/4/1993 dal C.S.E.	DCPST/A6/639/153/C SOTT. 124 del 16/01/09	16/11/2013	MI108ECP50AB1C002
a.b.m. victoria S.r.l. C.C. 108 sott. 15	" PA 100 U " a polvere da 100 Kg. Cap. Estin. A - B1 -C	C.P. n° 3303/30/92 del 6/4/1993 dal C.S.E.	DCPST/A6/640/153/C SOTT. 124 del 16/01/09	16/11/2013	MI108ECP100AB1C003
a.b.m. victoria S.r.l. C.C. 108 sott. 15	" PA 30 U " a polvere da 30 Kg. Cap. Estin. A - B1 -C	C.P. n° 3303/28/92 del 6/4/1993 dal C.S.E.	DCPST/A6/638/153/C SOTT. 124 del 16/01/09	16/11/2013	MI108ECP30AB1C001
Caccialanza S.p.A. C. C. 029 sott. 38	" P 100 " a polvere da 100 Kg. Cap. Estring. B1-C	Lab. C.S.I. LEC/98/005 del 21/05/1998	DCPST/A6/1390/153 C sott. 38 del 18/02/09	<b>03/08/2013</b>	MI029ECP100B1C001
a.b.m. victoria S.r.l. C.C. 108 sott. 15	" K 20 U " a bioss. Di carbonio da 18 Kg. Cap. Estin. B10 -C	C.P. n° 3303/80/92 del 22/07/1993 dal C.S.E.	DCPST/A6/1395/153/C SOTT. 124 del 18/02/09	28/02/2014	MI108ECAC18B10C005
a.b.m. victoria S.r.l. C.C. 108 sott. 15	" K 60 U " a bioss. Di carbonio da 54 Kg. Cap. Estin. B6 -C	C.P. n° 3303/33/92 del 22/07/1993 dal C.S.E.	DCPST/A6/1392/153/C SOTT. 124 del 18/02/09	02/02/2014	MI108ECAC60B6C004
A.B.S. S.r.l. C.C. 100 SOTT. 112	" 12223 " a biossido di carbonio da 54 Kg. Capac. Estin.B1-C	C.S.I. - LEC/03/005 del 22/02/2004	DCPST/A6/1394/153/C SOTT. 112 del 18/02/09	17/03/2014	MI100ECBC54B1C011

# DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA

pag 2

## AREA VI - PROTEZIONE ATTIVA

### ELENCO DEGLI ESTINTORI CARRELLATI RINNOVATI NELL'ANNO 2009

DITTA	MODELLO DI ESTINTORE	CERTIFICATO DI PROVA	estremi rinnovo omologazione	validità fino a..	Codice omologazione
Soc. PII S.r.l. Cod. Cos. 051	" SCH 10000 " a schiuma da lt. 100 cap. estin. A-B4	C.S.I. - LEC/03/001 del 31/03/2003	DCPREV/153/C SOTT. 60 prot. 499 del 12/03/09	29/08/2013	MI051ECSCH100AB4008
Soc. PII S.r.l. Cod. Cos. 051	" CPP50000 " a polvere da Kg. 50 cap. estin. A-B1-C	C.P. n° 3303/92/92 del 09/07/1993 dal C.S.E.	DCPREV/153/C SOTT. 60 prot. 498 del 12/03/09	22/03/2014	MI051ECP50AB1C002
Soc. PII S.r.l. Cod. Cos. 051	" CO200018 " a biossido di carbonio da 18 Kg. Capac. Estin. B9-C	C.P. n° 3303/83/92 del 22/06/1993 dal C.S.E.	DCPREV/153/C SOTT. 60 prot. 500 del 12/03/09	22/03/2014	MI051ECAC18B9C004
Soc. PII S.r.l. Cod. Cos. 051	" CPP10000 " a polvere da Kg. 100 cap. estin. A-B1-C	C.P. n° 3303/91/92 del 09/07/1993 dal C.S.E.	DCPREV/153/C SOTT. 60 prot. 495 del 12/03/09	22/03/2014	MI051ECP100AB1C003
Soc. PII S.r.l. Cod. Cos. 051	" CO200027 " a biossido di carbonio da 27 Kg. Capac. Estin. B8 - C	C.P. n° 3303/82/92 del 22/06/1993 dal C.S.E.	DCPREV/153/C SOTT. 60 prot. 492 del 12/03/09	22/03/2014	MI051ECAC27B8C005
Soc. AIR FIRE S.p.A. Cod. Cos. 064	"AF PV 30" a polvere da 30 Kg. Cap. Esting. A-B1-C	Lab. C.S.I. LEC/98/007 del 09/10/1998	DCPREV/153 C sott. 72 prot. <b>685</b> del <b>16/03/09</b>	21/01/2014	MI064ECP30AB1C002
A.B.S. S.r.l. Cod. Cos. 100	" 12223/M " a biossido di carbonio da 54 Kg. Capac. Estin.B1-C	C.S.I. - LEC/03/005 del 22/02/2004	DCPREV/153 C sott. 112 prot. <b>04849</b> del <b>18/05/09</b>	30/06/2014	<b>MI100ECBC54B1C012</b>
Centro sicurezza e qualità cod. Costr. 094	"PP30 - ABC" a polvere da 30 Kg. cap. Esting. A-B1-C	TE.S.I. - EC/07 n° 731B del 16/04/2004	DCPREV/153 C sott. 106 prot. <b>5462</b> del <b>28/05/09</b>	10/05/2014	<b>PE094ECP30AB1C002</b>
UNIVERSO S.r.l. Cod. Cos.096	" Universo 30 " polvere 30 Kg. Cap. Est. A-B1-C	Lab. C.S.I. LEC/02/001 del 13/09/2002	DCPREV/153 C sott. 108 prot. <b>6712</b> Del <b>19/06/09</b>	29/09/2013	TEO96ECP30AB1C001
UNIVERSO S.r.l. Cod. Cos.096	" Universo 50 " polvere 50 Kg. Cap. Est. A-B1-C	Lab. C.S.I. LEC/02/002 del 13/09/2002	DCPREV/153 C sott. 108 prot. <b>6710</b> Del <b>19/06/09</b>	29/09/2013	TEO96ECP50AB1C002
UNIVERSO S.r.l. Cod. Cos.096	" Universo 100 " polvere 100 Kg. Cap. Est. A-B1-C	Lab. C.S.I. LEC/02/003 del 13/09/2002	DCPREV/153 C sott. 108 prot. <b>6711</b> Del <b>19/06/09</b>	29/09/2013	TEO96ECP100AB1C003
a.b.m. victoria S.r.l. C.C. 108 sott. 15	" PAZ50 U " a polvere da 50 Kg. Cap. Estin. A - B1 -C	C.P. n° 3303/31/92 del 15/11/1993 dal C.S.E.	DCPREV/ 153 C sott. 15 prot. <b>6714</b> del <b>19/06/09</b>	27/05/2014	MI108ECP50AB1C009
a.b.m. victoria S.r.l. C.C. 108 sott. 15	" K 30 U " a bioss. Di carbonio da 27 Kg. Cap. Estin. B8 -C	C.P. n° 3303/32/92 del 15/11/1993 dal C.S.E.	DCPREV/ 153 C sott. 15 prot. <b>6715</b> del <b>19/06/09</b>	12/05/2014	MI108ECAC30B8C006

# DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA

pag 3

## AREA VI - PROTEZIONE ATTIVA

### ELENCO DEGLI ESTINTORI CARRELLATI RINNOVATI NELL'ANNO 2009

DITTA	MODELLO DI ESTINTORE	CERTIFICATO DI PROVA	estremi rinnovo omologazione	validità fino a..	Codice omologazione
a.b.m. victoria S.r.l. C.C. 108 sott. 15	" CF 50 U " a schiuma da 50 lt. Cap. Estin. A - B4	C.P. n° 3303/32/93 del 9/12/1993 dal C.S.E.	DCPREV/ 153 C sott. 15 prot.6713 del 19/06/09	12/05/2014	MI108ECSC50AB4C007
EUSEBI IMPIANTI S.r.l. Ancona	" 50 CARMEXEI " a polvere da 50 kg. Cap. est. B1-C	Lab. TE.S.I. S.r.l. EC/06 714/b del 22/12/2003	DCPREV/ 153 C sott. 95 prot.6718 del 19/06/09	28/01/2014	AN083ECP50B1C005
EUSEBI IMPIANTI S.r.l. Ancona	" CAR 50 EI " a polvere da 50 kg. Cap. est. A - B1- C	Lab. TE.S.I. S.r.l. EC/01 483/b del 16/11/2000	DCPREV/ 153 C sott. 95 prot.6717 del 19/06/09	29/01/2011	AN083ECP50AB1C001
EUSEBI IMPIANTI S.r.l. Ancona	" CAR 50 C02 EI " a bios. Di carb. da 54 kg. Cap. est. B5 - C	Lab. TE.S.I. S.r.l. EC/04 503/b del 22/05/2001	DCPREV/ 153 C sott. 95 prot.6719 del 19/06/09	12/07/2011	AN083ECBC54B5C002
a.b.m. victoria S.r.l. C.C. 108 sott. 15	" CFB 100 U " a schiuma da 100 lt. Cap. Estin. A - B4	C.P. n° 3303/15/93 del 27/11/1993 dal C.S.E.	DCPREV/ 153 C sott. 15 prot.6720 del 19/06/09	12/05/2014	MI108ECSC100AB4008
SACEP S.R.L. C.C. 47 sott. 58	" P30 " a polvere da 30 Kg. Capac. E sting. A - B1- C	Lab. C.S.I. LEC/99/001 del 1/03/1999	DCPREV/ 153 C sott. 58 prot. 7649 del 10/07/09	11/06/2014	VI047ECP30AB1C002
C.E.A. S.p.A. C. C. 006 sott. 93	" PD 50 BE " a polvere da 50 Kg. Capac. Estin.A - B1-C	Lab. M.MASINI EC/008 del 19/07/2004	DCPREV/153C prot. 12766 del 13/10/09	01/10/2014	BO006ECP50AB1C006
M.B. S.r.l.	" CM/18" a bioss. Di carb. da Kg. 18 capac. Est. B8 -C	M.MASINI EC 1965/97 del 23/06/97	DCPREV/153C prot. 15749 del 9/12/09	25/11/2014	MI095ECAC18B8C004
M.B. S.r.l.	" CM/27" a bioss. Di carb. da Kg. 27 capac. Est. B8 -C	M.MASINI EC 1964/97 del 23/06/97	DCPREV/153C prot. 15750 del 9/12/09	25/11/2014	MI095ECAC27B8C003
M.B. S.r.l.	" CM/54" a bioss. Di carb. da Kg. 54 capac. Est. B1 -C	Lab. C.S.I. LEC/98/001 del 10/02/1998	DCPREV/153C prot. 15748 del 9/12/09	25/11/2014	MI095ECAC54B1C005

**DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA**  
**AREA VI - PROTEZIONE ATTIVA**

PAG 1.0M

**ELENCO DEGLI ESTINTORI CARRELLATI OMOLOGATI NELL'ANNO 2009**

DITTA	MODELLO DI ESTINTORE	CERTIFICATO DI PROVA	Estremi omologazione	validità fino a..	Codice omologazione
MINIMAX s.r.l. c.c. 08 sott. 04	" SK 50S" a schiuma da 50 lt. c. est. A - B4	M.MASINI - EC/452 - 2009 dell' 11/03/2009	DCPREV/153 C sott. 04 prot. <b>5676</b> del <b>03/06/09</b>	03/06/2014 ritirato atto	<b>GE008ECSCH50AB4002</b>
MINIMAX s.r.l. c.c. 08 sott. 04	" SK 150 IS " a schiuma da 150 lt. c. est. A - B4	M.MASINI - EC/453 - 2009 dell' 11/03/2009	DCPREV/153 C sott. 04 prot. <b>5679</b> del <b>03/06/09</b>	03/06/2014 ritirato atto	<b>GE008ECSCH150AB4003</b>
MINIMAX s.r.l. c.c. 08 sott. 04	" SK 50 P " a polvere da 50 kg. c. est. A - B1 - C	M.MASINI - EC/451 - 2009 dell' 11/03/2009	DCPREV/153 C sott. 04 prot. <b>5660</b> del <b>03/06/09</b>	03/06/2014	<b>GE008ECP50AB1C004</b>
MINIMAX s.r.l. c.c. 08 sott. 04	" CDM 27 " a bioss. Di carb. da 27 kg. c. est. B1 - C	M.MASINI - EC/454 - 2009 dell' 11/03/2009	DCPREV/153 C sott. 04 prot. <b>6704</b> del <b>19/06/09</b>	19/06/2014	<b>GE008ECBC27B1C005</b>
TEMA Sistemi S.p.A. cod. Costr. 88	" T 60 " a bioss. Di carbonio da 54 Kg. cap. Esting.	TE.S.I. EC/014 prat. 1092/B del 15/10/2009	DCPREV/153 C sott. 100 prot. <b>15744</b> del <b>9/12/09</b>	09/12/2014	<b>TA088ECAC54B5C002</b>
MINIMAX s.r.l. c.c. 08 sott. 04	" SK 50S" a schiuma da 50 lt. c. est. A - B4 <b>Cambio Estinguente</b>	M.MASINI n° EC 1866 - 2009 dell' 13/10/2009	DCPREV/153 C sott. 04 prot. <b>15966</b> del <b>11/12/09</b>	11/12/2014	<b>GE008ECSCH50AB4002</b>
MINIMAX s.r.l. c.c. 08 sott. 04	" SK 150 IS " a schiuma da 150 lt. c. est. A - B4 <b>Cambio Estinguente</b>	M.MASINI n° EC 1867 - 2009 dell' 13/10/2009	DCPREV/153 C sott. 04 prot. <b>15968</b> del <b>11/12/09</b>	11/12/2014	<b>GE008ECSCH150AB4003</b>